31998R1396

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1396/98
(1998. gada 30. jūnijs),
kas nosaka procedūras, ar kurām putnu gaļas nozarē piemēro Padomes Regulu (EK) Nr. 779/98 par to lauksaimniecības produktu ievešanu Kopienā, kuru izcelsmes valsts ir Turcija, ar ko atceļ Regulu (EEK) Nr. 4115/86 un groza Regulu (EK) Nr. 3010/95

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1998. gada 7. aprīļa Regulu (EK) Nr. 779/98 par to lauksaimniecības produktu ievešanu Kopienā, kuru izcelsmes valsts ir Turcija, ar ko atceļ Regulu (EEK) Nr. 4115/86 un groza Regulu (EK) Nr. 3010/95 [1], un īpaši tās 1. pantu,

ņemot vērā Padomes 1975. gada 29. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2777/75 par putnu gaļas tirgus kopīgo organizāciju [2], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2916/95 [3], un īpaši tās 15. pantu,

tā kā EK – Turcijas Asociācijas Padomes 1998. gada 25. februāra Lēmums Nr. 1/98 par tirdzniecības režīmu attiecībā uz lauksaimniecības produktiem [4] nosaka atvieglojumu sistēmu, kas piemērojama to lauksaimniecības produktu ievešanai Kopienā, kuru izcelsmes valsts ir Turcija;

tā kā ar Regulu (EK) Nr. 779/98 no 1998. gada 1. janvāra attiecībā uz dažiem putnu gaļas produktiem ir atvērtas jaunas gada tarifu kvotas; tā kā šīs kvotas ir piemērojamas nenoteiktu laiku;

tā kā būtu jāparedz šī režīma īstenošana izmantojot importa licences; tā kā šajā nolūkā neatkarīgi no 8. panta Komisijas 1988. gada 16. novembra Regulā (EEK) Nr. 3719/88, ar ko nosaka kopējus sīki izstrādātus noteikumus attiecībā uz importa un eksporta atļauju un iepriekš noteiktas kompensācijas vai maksājuma sertifikātu sistēmas piemērošanu lauksaimniecības produktiem [5], kurā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1044/98 [6], būtu jānoteic sīki izstrādāti pieteikumu iesniegšanas noteikumi un ziņas, kas jāiekļauj pieteikumos un licencēs; tā kā turklāt būtu jānoteic, ka licences jāizdod pēc izskatīšanas termiņa, vajadzības gadījumā piemērojot vienotu pieņemšanas likmi;

tā kā, lai nodrošinātu regulāru importu, šīs regulas I pielikumā noteiktie daudzumi būtu jāsadala visam gadam;

tā kā, lai nodrošinātu pareizu sistēmas pārvaldi, drošības nauda par importa licencēm saskaņā ar minēto sistēmu būtu nosakāma ECU 20 par 100 kilogramiem; tā kā, ņemot vērā spekulāciju iespējamību, ko šīs sistēmas piemērošana rada putnu gaļas nozarē, būtu jānoteic precīzi nosacījumi, ar ko regulē tirgotāju piekļuvi minētajai sistēmai;

tā kā tirgotāju uzmanība būtu jāpievērš tam, ka licences drīkst izmantot tikai attiecībā uz tiem produktiem, kas atbilst visām Kopienā spēkā esošajām veterinārajām prasībām;

tā kā šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Mājputnu gaļas un olu komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Visu to produktu ievešanai Kopienā, kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 779/98 noteikumiem iekļauti šīs regulas I pielikumā minētajās grupās, uzrādāma importa licence.

Produktu daudzumi, uz kuriem attiecas minētie noteikumi, un muitas nodokļa likmes ir noteiktas I pielikumā.

2. pants

Kvotas, kas minētas 1. pantā, sadala šādi:

— 25 % no 1. janvāra līdz 31. martam,

— 25 % no 1. aprīļa līdz 30. jūnijam,

— 25 % no 1. jūlija līdz 30. septembrim,

— 25 % no 1. oktobra līdz 31. decembrim.

3. pants

Uz importa licencēm, kas paredzētas 1. pantā, attiecas šādi noteikumi:

a) importa licenču pieteikuma iesniedzējiem jābūt fiziskām vai juridiskām personām, kas pieteikumu iesniegšanas laikā dalībvalstu kompetentajām iestādēm var pietiekami pierādīt, ka ir importējušas vai eksportējušas vismaz 50 tonnas produktu saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 2777/75 katrā no diviem

(1) OV L 113, 15.4.1998., 1. lpp.
(2) OV L 282, 1.11.1975., 77. lpp.
(3) OV L 305, 19.12.1995., 49. lpp.
(4) OV L 86, 20.3.1998., 1. lpp.
(5) OV L 331, 2.12.1988., 1. lpp.
(6) OV L 149, 20.5.1998., 11. lpp.

kalendārajiem gadiem, kuri ir pirms tā gada, kurā iesniedz licences pieteikumu. Tomēr mazumtirdzniecības iestādes vai restorāni, kas pārdod savus produktus galapatērētājiem, nav iekļauti šajā sistēmā;

b) licences pieteikumā drīkst būt tikai vienas I pielikumā noteiktās grupas numurs; tas drīkst ietvert vairākus produktus, uz kuriem attiecas dažādi KN kodi. Tādos gadījumos visus KN kodus norāda 16. iedaļā un to aprakstu 15. iedaļā.

Licences pieteikumam jāattiecas vismaz uz vienu tonnu, bet, nepārsniedzot 10 % no tā daudzuma, kas ir pieejams attiecīgajai grupai un periodā, kurš ir noteikts 2. pantā;

c) licenču pieteikumos un licencēs, 8. ailē, norāda izcelsmes valsti; licences uzliek pienākumu ievest no norādītās valsts;

d) licences pieteikumos un licencēs, 20. iedaļā, iekļauj vienu no šīm norādēm:

— Reglamento (CE) nº 1396/98

— Forordning (EF) nr. 1396/98

— Verordnung (EG) Nr. 1396/98

— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1396/98

— Regulation (EC) No 1396/98

— Règlement (CE) nº 1396/98

— Regolamento (CE) n. 1396/98

— Verordening (EG) nr. 1396/98

— Regulamento (CE) n.º 1396/98

— Asetus (EY) N:o 1396/98

— Förordning (EG) nr 1396/98;

e) licencēs, 24. iedaļā, iekļauj vienu no šīm norādēm:

KMT nodoklis, kas paredzēts:

— Reglamento (CE) nº 1396/98

— Forordning (EF) nr. 1396/98

— Verordnung (EG) Nr. 1396/98

— Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1396/98

— Regulation (EC) No 1396/98

— Règlement (CE) nº 1396/98

— Regolamento (CE) n. 1396/98

— Verordening (EG) nr. 1396/98

— Regulamento (CE) n.º 1396/98

— Asetus (EY) N:o 1396/98

— Förordning (EG) nr 1396/98.

4. pants

1. Licenču pieteikumus var iesniegt tikai katra tāda laikposma pirmajās 10 dienās, kas minēts 2. pantā.

Tomēr licenču pieteikumus, kas attiecas uz daudzumiem, kuri ir pieejami 1998. gada pirmajos trijos periodos, kas minēti 2. pantā, var iesniegt tikai 1998. gada jūlija pirmajās desmit dienās.

2. Licenču pieteikumi ir pieņemami tikai tad, ja pieteikuma iesniedzējs rakstiski deklarē, ka nav iesniedzis un apņemas neiesniegt nevienu pieteikumu, kas attiecas uz tās pašas grupas produktiem attiecīgajā periodā tajā dalībvalstī, kurā viņš iesniedz pieteikumu, vai citās dalībvalstīs.

Ja viens un tas pats pieteikuma iesniedzējs iesniedz vairāk nekā vienu pieteikumu, kas attiecas uz vienas un tās pašas grupas produktiem, no attiecīgās personas nepieņem nevienu pieteikumu.

3. Par importa licenču pieteikumiem attiecībā uz jebkuru produktu, kas minēts 1. pantā, maksā drošības naudu ECU 20 par 100 kilogramiem.

4. Par pieteikumiem, kas iesniegti attiecībā uz katru attiecīgās grupas produktu, dalībvalstis paziņo Komisijai piektajā darbdienā pēc pieteikumu iesniegšanas termiņa beigām. Šajā paziņojumā iekļauj pieteikuma iesniedzēju sarakstu un izziņu par daudzumiem, kas pieprasīti attiecīgajā grupā.

Visus paziņojumus, arī tad, ja neviens pieteikums nav iesniegts, izdara pa teleksu vai faksu norādītajā darbdienā pēc parauga, kas iekļauts šīs regulas II pielikumā, ja neviens pieteikums nav iesniegts, un pēc paraugiem, kas iekļauti II un III pielikumā, ja pieteikumi ir iesniegti.

5. Komisija, cik ātri iespējams, pieņem lēmumu par to, cik lielus daudzumus var piešķirt atkarībā no 3. pantā minētajiem pieteikumiem.

Ja pieteikumos minētie daudzumi pārsniedz pieejamos daudzumus, tad Komisija nosaka vienotu pieņemšanas likmi, kas ir izteikta procentos no pieteikumos minētajiem daudzumiem.

Ja kopējais daudzums, uz ko attiecas iesniegtie pieteikumi, ir mazāks nekā pieejamais daudzums, tad Komisija aprēķina atlikumu, kuru pieskaita nākamajā periodā pieejamam daudzumam.

6. Licences izdod pēc iespējas ātrāk, tiklīdz Komisija ir pieņēmusi lēmumu.

7. Licences drīkst izmantot tikai attiecībā uz produktiem, kas atbilst visām Kopienā spēkā esošajām prasībām.

5. pants

Saskaņā ar 21. panta 2. punktu Regulā (EEK) Nr. 3719/88 importa licences ir derīgas 150 dienas no to faktiskās izdošanas dienas.

Importa licences, kas izdotas, ievērojot šo regulu, nav nododamas citām personām.

6. pants

Neierobežojot šīs regulas noteikumus, piemēro Regulu (EEK) Nr. 3719/88.

Neatkarīgi no 8. panta 4. punkta Regulā (EEK) Nr. 3719/88 saskaņā ar šo regulu importētais daudzums nedrīkst pārsniegt importa licences 17. un 18. iedaļā norādīto daudzumu. Licences 19. iedaļā attiecīgi ieraksta ciparu "0".

7. pants

Importētos produktus laižot brīvā apgrozībā, uzrāda EUR 1 pārvadājumu atļauju, ko izdevusi eksportētājvalsts saskaņā ar 3. protokolu, kurš pievienots pielikumā EK – Turcijas Asociācijas Padomes Lēmumam Nr. 1/98.

8. pants

Šī regula stājas spēkā 1998. gada 1. jūlijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1998. gada 30. jūnijā

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Franz FISCHLER

I PIELIKUMS

Grupas numurs	KN kods	Piemērojamais KMT nodoklis (ECU/tonna)	Gada tarifu kvota (tonnas)
T1	0207 25 10	170	1 000
	0207 25 90	186	
	0207 27 30	134	
	0207 27 40	93	
	0207 27 50	339	
	0207 27 60	127	
	0207 27 70	230	

II PIELIKUMS

REGULAS (EK) Nr. 1396/98 PIEMĒROŠANA

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA – DG VI D 3

Mājputnu gaļas nozare

Importa licences pieteikums ar pazemināt nodokļa likmi – Turcija	Datums:	Laikposms:

Dalībvalsts: .....

Sūtītājs: .....

Atbildīgā kontaktpersona: .....

Tālrunis: .....

Fakss: .....

Adresāts: DG VI/D/3

Fakss: (32-2) 296 62 79 vai 296 12 27

Grupas numurs	Pieteikumā minētais daudzums (tonnas)
T1	

III PIELIKUMS

REGULAS (EK) Nr. 1396/98 PIEMĒROŠANA

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA – DG VI D 3

Mājputnu gaļas nozare

Importa licences pieteikums ar pazemināt nodokļa likmi – Turcija	Datums:	Laikposms:

Dalībvalsts: .....

Grupas numurs	KN kods	Pieteikuma iesniedzējs (nosaukums un adrese)	Daudzums (tonnas)
		Kopā tonnās pa grupām pēc numuriem	